

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

QUON ON QUON ON

司理人 羅齊恆 伍時令 啟

應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自
也是口門舖靴記連下樓京北在站軍

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

注意注意注意

▲▲本堂廣告▲▲ 講練失期三六二七 本堂主人告

本堂創在雲高埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定能從速付

●跌打吊掛止痛散 每盒五元

跌打之症乃人生最不利之事亦世人多不願見其緣何工索偶爾失慎或跌傷腫傷棍傷初時不以為意宜料無何積蓄無從消滅或曾服藥劑未清毒餘以致臨結日漲每遇天雨痛兩彈痛即按時痛時止若不急為調治實為的患終身九保誠打跌血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能散毒全愈永無復發無論遠近跌打均能合用

跌打散瘀止痛藥水

此水乃本醫生秘方揀選正地道藥料配製加以百草藥汁與酒質配合而成常治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕骨痛及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗甚如神誠治跌打刀傷風濕之聖品也

如以跌打腫痛黑白者即服此藥水極勝處凡屬風火口瘡
力能破手不可用白木杖每日搥三次安然消腫止痛全愈倘
若跌打刀傷血流如注者急用棉花注透此藥不礙在患處立
即止血不可除去此棉花二三次將此藥水淋漓於第三度服
生肌金愈若係遠年風濕與在外遠路打跌紅腫未消而筋骨
牽於仁道每遇天陰將兩痛腫發著且用滾水加白此藥水
以毛巾浸透敷於患處一兩月換便其藥味由此而入攻之舊
病從此而消也



廣濟堂

參茸三鞭補腎丸


醫生林鴻臣製

每樽定價五元

補身要藥

參茸三鞭補腎丸

天國以民為本人以壽為先若何人具有強固之熱誠必盡體魄之雄壯欲長其壽首當固其腎夫腎為命兩之所繫正人身之首一機固也腎固則體魄強強壽偉捷益壽延年為大腎之不堅若不先為培補則體魄微弱百病滋生後患何堪設根本醫生有鑒於此為利濟倫胞起見特為精心研究製造此丸不寒不燥葯性平和常治先天不足後天失調色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱陽痿不舉夜夢遺精夜多小便使後復進酒色太過勞四肢乏力腰骨酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無論老幼男婦均皆合用有病服之其病即失無病服之能壯陽補腎益智益神強筋補腦益壽延年百發百中功效如神誠為衛生補腎活腎之金丹也



包醫跌打
治傷刀傷
跌打散骨
白濁下氣
戒煙疔毒
瘰癧注毒
癰疽疔毒
青腫癰疽
內外全愈
建年醫術
雙料藥水
拔毒生肌
消腫止痛
瘰癧癰疽

此藥生搜治奇難怪症并贈救急獨步良方奪備各備用或有
這年頑癰屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及膝道遙隔難來就診者可將病源自起至今歷一列明信
內并列住址開來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山太埠農臣街門
牌七百二十六號

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

▲由粵老店存心軒造來膏丹丸散

夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通肺肝脾胃開竅於舌與耳主生血藏神合脉榮色華髮爲人身君主之官故凡飲食居處動作勞力不失其常則心血足而臟腑調和安然無病間或勞力過度思想太多每耗心血則心跳夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此養心生血丸以便海外諸君得因虛而採服焉

神效脚腫丸 每料價銀六員

痔瘡全套藥 每套價銀十員

○ ○ 縛骨不良無妨電照

骨當卽車往急救醫院請西醫用木板膠夾其斷骨夾後用電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家坭將下身由肚臍之下至腳板全概細實只留二便小吼越一禮拜再用電影之其骨更歪腫痛益劇弟正銷寢食不安傍徨無措急問醫生如何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然後縫番惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住室求曹統新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其痛止腫消遂除脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往西醫處再用電鏡照之弟意重在想先生眼見其骨那處未正加以手法誰知首由西醫照見高聲喝彩其骨十分正當次由弟看之果然無錯三由先生看之決實其骨完全弟斯時心安過膝感謝莫銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟索知先生內科學問擅述歧黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死而復活至今爲縛吾子之骨尤知先生理跌打有述冠羣流之妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問焉

寓大埠市作頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹